

# Liaison



Bulletin de l'Association québécoise des retraité.e.s de Radio-Canada

Volume 34 numéro 2

avril mai juin 2022

## La COVID déjoue nos plans? En voici d'autres!

**Le printemps s'est effectivement pointé doucement après ce mois de mars exceptionnellement froid. Et depuis les dernières semaines, hélas, il y a recrudescence des cas de COVID-19.**

Les autorités nous disent que nous sommes entrés dans la sixième vague. Les mesures sanitaires de base, lavage fréquent des mains et port du masque, demeurent la première protection.

Les autorités recommandent une autre vague de vaccination pour les personnes les plus âgées, de manière à renforcer leur protection contre le virus. Le retour de la chaleur favorisera les sorties à l'extérieur et réduira les contacts en lieux clos, un élément de plus pour limiter la contamination.

Ce nouvel épisode de la pandémie et l'accroissement du risque a convaincu les membres de l'Exécutif et du Conseil, encore une fois, d'annuler la tenue d'une rencontre en « présentiel ». Le projet d'Assemblée générale annuelle à Québec en mai 2022 est annulé. L'AGA 2021-2022 aura eu lieu de manière virtuelle par ZOOM le 31 mai, de 10 h à midi. Un compte-rendu complet sera publié dans la prochaine édition de *Liaison*.

Par ailleurs, nous avons maintenant pour projet, à la suite de notre rencontre annuelle en avril avec le vice-président principal, Michel Bissonnette, de tenir la *Rencontre conjointe AQR et Radio-Canada en face-à-face en octobre prochain, dans le nouvel édifice de Radio-Canada à Montréal.*

L'automne 2022 sera celui de la rentrée officielle dans les nouveaux lieux, le nouveau Radio-Canada. Et Michel Bissonnette tient à ce que les retraités soient du rendez-vous.

La rencontre se tiendra en avant-midi pour se terminer par un repas en groupe, avant de plonger en visite au cœur de ce nouvel univers.

À l'ordre du jour, Michel Bissonnette fera le point sur les défis de Radio-Canada. Yolande James, DG Diversité et Inclusion, soulignera l'importance majeure que l'organisation accorde à ces dimensions. Pour clore, Luc Benoît, DG Opérations et Transformations, fera état des ajustements et transformations auxquels Radio-Canada a dû faire face dans son nouvel univers, sans oublier ceux liés à la COVID19.

Dès que les arrangements seront finalisés, toute l'information vous sera transmise. Nous vous reviendrons rapidement avec tous les détails. Je vous souhaite que la COVID ne vienne pas encore ébranler ce projet.

L'association a quand même réussi à poursuivre *quelques activités* en petit groupe en « présentiel ». Peut-être devrons-nous, là aussi, annuler quelques activités, si la pandémie l'exige. Mais cela dit:

- des activités culturelles, concerts et théâtres, ont été et sont encore à l'ordre du jour.
- le pique-nique annuel de la région de Montréal est prévu pour le mois d'août.
- *Info-retraite pour les employés* : une session virtuelle a lieu en moyenne aux deux semaines. Les employés se disent heureux et satisfaits de ces sessions (plus de détails en page 3) .

En conclusion, je vous et nous souhaite un printemps ensoleillé et un bel été tout en soleil et en chaleur!

**Jean-Claude Labrecque,**  
président de l'AQR

# COVID-19 TWARTING OUR PLANS? NEW PLANS ARE ON THE WAY!

**Spring has indeed come slowly after this exceptionally cold month of March. And since the last few weeks, unfortunately, there is a resurgence of COVID-19 cases.**

The authorities tell us that we have entered the sixth wave. Basic sanitary measures, frequent hand washing and wearing a mask, remain the first line of protection. Authorities recommends another round of vaccination for the elderly to increase their resistance to the virus.

The return of the heat will encourage people to go outside and reduce contact in enclosed spaces, which is one more element to limit contamination.

This new episode of the pandemic and the increased risk convinced the Executive and Council members to once again cancel a "face-to-face" meeting. The proposed Annual General Meeting in Quebec City in May 2022 was cancelled, the 2021-2022 AGM being held virtually via ZOOM on May 31 from 10:00 a.m. to noon. A full report will be published in the next issue of Liaison.

In addition, following our annual meeting in April with Senior Vice-President Michel Bissonnette, we are now planning to hold the joint AQR/Radio-Canada face-to-face meeting next October in the new Radio-Canada building in Montreal.

The fall of 2022 will be the official opening of the new premises, the new Radio-Canada. And Michel Bissonnette says he really wants retirees to be there.

The meeting will be held in the morning and will end with a group meal, before diving into the heart of this new universe.

Michel Bissonnette will provide an update on the challenges facing Radio-Canada. Yolande James, DG Diversity and Inclusion, will emphasize the major importance the organization places on these dimensions. Furthermore, Luc Benoît, DG Operations and Transformation, will report on the adjustments and transformations that Radio-Canada has had to face in its new world, not to mention those related to COVID19.

As soon as the arrangements are finalized, all the information will be sent to you. We will get back to you soon with all the details. I really hope that COVID-19 will not undermine this project.

The association has still managed to continue some small group activities "face-to-face". Perhaps we will have to cancel some of these activities if the contamination persists.

Cultural activities, concerts and plays, have been and are on the agenda.

The annual Montreal area picnic is scheduled for August.

Info-retirement for employees: a virtual session is held on average every two weeks. The employees say they are happy and satisfied with these sessions (more details on page 3) .

In conclusion, I wish you and us a sunny spring and a beautiful summer full of sun and warmth!

**Jean-Claude Labrecque**, *president of the AQR*

*Translated with Deep L*

**Change of @address**

**To continue to receive news from your Association, communicate any change of postal and/or email address by calling 514-597-5539 or by email at [assretra@radio-canada.ca](mailto:assretra@radio-canada.ca)**

# Le point sur le différend à propos de l'excédent de la Caisse de retraite

Nous reproduisons ici, traduit de l'anglais et avec l'autorisation de l'auteur, un article de **Dan Oldfield**, publié en avril 2022 dans l'infolettre de l'association régionale ontarienne Golden HorseShoe de l'ANR. Dan est représentant à la table de négociation dans le litige portant sur le surplus de la Caisse de retraite de Radio-Canada.

**Vous avez peut-être noté dans le communiqué publié par le conseil des pensions\* qu'il fait référence à un excédent de plus d'un milliard de dollars, mais pour les besoins de l'ANR, le montant est supérieur à 105 %, ce qui est plus proche des 700 millions de dollars cités dans le rapport de Dan.**

**Le régime de retraite de Radio-Canada affiche un excédent record**

La dernière évaluation du Régime de retraite de Radio-Canada fait état d'un excédent record de plus d'un milliard de dollars, dont environ 700 millions de dollars seraient réservés au partage en vertu de l'accord de partage des excédents signé en 2009.

Les responsables de la SRC ont informé l'ANR et les syndicats que, malgré cette dernière évaluation, il n'a pas l'intention de respecter les termes du protocole d'accord et n'acceptera aucune attribution de l'excédent des pensions. En même temps, Radio-Canada a confirmé qu'elle prendrait un congé de cotisation et qu'elle ne cotiserait pas au régime. La contribution annuelle de Radio-Canada se situe normalement en moyenne entre 40 et 50 millions de dollars. Cette contribution sera constituée à partir des fonds excédentaires.

Cette information donne une nouvelle urgence à l'arbitrage qui a commencé en février et qui déterminera si une entente sur le partage des pensions entre la SRC, la PNA et ses syndicats est toujours valide. L'ANR et ses partenaires syndicaux contestent une position prise par la SRC selon laquelle un accord (l'EPS\*\*) signé il y a plus de dix ans a expiré.

Le régime de Radio-Canada a connu une très bonne année et a maintenant un actif de plus de 8 milliards de dollars. Il verse des pensions à environ dix mille retraités et conjoints survivants. Le protocole d'entente prévoit un partage égal 50/50 de tout excédent déclaré au-delà de 105 % du passif du régime.

**Explication du processus d'arbitrage du protocole d'accord**

Le processus d'arbitrage est semblable à une procédure judiciaire en ce sens qu'il implique la nomination d'un individu – l'arbitre – souvent désigné comme neutre. Comme un juge, l'arbitre est la personne qui prend une décision finale sur la question en litige. En d'autres termes, qui gagne et qui perd. Les arbitres sont engagés et payés par les parties en litige. Comme dans le cas d'une procédure judiciaire, les parties sont représentées par un avocat et présentent des preuves à l'appui de leur cause. Cette preuve peut prendre la forme de témoignages sous serment de témoins, de documents, de notes et de lois à l'appui (décisions dans des affaires similaires).

**Pourquoi cela prend-t-il autant de temps?**

Les premières audiences ont eu lieu les 24 et 25 février. Un témoin a été appelé et a terminé sa preuve et son contre-interrogatoire. Il est prévu que la procédure puisse prendre encore 4 ou 5 jours. Malheureusement, la SRC a rejeté les dates d'audience qui auraient vu la reprise des audiences en avril et/ou mai. Mais à partir de maintenant, les dates de reprise se tiennent en septembre et octobre.\*\*\*

L'une des différences majeures entre une procédure judiciaire et un arbitrage concerne la désignation du tiers neutre. Au tribunal, les juges sont nommés par le juge en chef. En arbitrage, le choix de l'arbitre se fait par accord des parties.



(suite du texte en page 5)

# En avant! Sonnez la retraite !

**Dans son compte-rendu de la rencontre avec le vice-président de Radio-Canada, Michel Bissonnette (lire en page 5), Jean-Claude Labrecque évoque l'importance des séances de formation sur la retraite offertes aux employés. *Liaison* a demandé à celle qui s'occupe très activement de ces séances de nous en dire un peu plus. Micheline Provost vice-présidente de l'AQR, s'est volontiers prêtée à l'exercice :**

« Avant la pandémie, Jean-Claude Labrecque et moi faisons ces rencontres à la salle Télécino dans la Tour. Il y avait souvent plus de cinquante employés qui assistaient à ces réunions à l'heure du lunch.

La COVID-19 nous a contraints à transformer nos rencontres de présentes à virtuelles. Du 24 novembre 2020 au 12 avril 2022, nous avons ainsi dispensé 24 sessions d'information réunissant en moyenne quinze personnes par session par le truchement de Google Meet. Pour ce faire, nous avons bénéficié de la précieuse collaboration du service des Communications de Radio-Canada, notamment de Mme Karine Ladouceur. Nous avons pu ainsi approcher quelque 480 employés désireux d'en savoir plus à l'orée de la retraite.

Ce fut, dans le fond, un mal pour un bien, puisque ces sessions virtuelles ont permis à plusieurs employés en région de participer à ces rencontres, d'autant plus que plusieurs d'entre eux et elles étaient en télétravail. Et puis, au comité de recrutement national de l'ANR, il était souvent question des sessions qui se donnaient au Québec. Nous avons donc accepté d'ouvrir ces sessions à nos collègues francophones des autres provinces.

## EN QUOI ÇA CONSISTE?

C'est une approche simple et efficace. Une session dure 60 minutes : une demi-heure d'informations suivie d'une demi-heure de questions-réponses. Je fais ensuite parvenir aux participants un courriel à leur adresse à Radio-Canada et j'y joins tous les dossiers discutés et certains tableaux. Ce qui leur permet, par la suite, de poser des questions plus personnelles si nécessaire et, au besoin, de les diriger au bon endroit. Comme dit souvent Jean-Claude, ni lui ni moi ne sommes des spécialistes financiers, mais on a une bonne expérience de la retraite et, avec les sessions, une très bonne idée des sujets qui préoccupent les employés.

Voici des exemples de sujets abordés :

- À quoi sert l'AQR ? — On fait tout ce qu'un syndicat peut faire pour ses membres, à l'exception des relations de travail.
- Assurance maladie complémentaire (Canada-Vie), coût et étendue de la couverture
- Assurance vie offerte par Radio-Canada
- Fonds d'aide spéciale
- Programme d'aide aux employés (PAE) et plan financier
- Surplus de la Caisse de retraite
- Le chiffre 85 et le calcul du revenu à la retraite
- Qui joindre selon les besoins : les Services partagés ou le Centre d'administration des pensions (CAP)
- La RAMQ
- La Sécurité de la vieillesse
- La Régie des rentes

Depuis mon arrivée à l'AQR en 2018, je garde précieusement le compte-rendu de nos efforts pour augmenter le nombre de membres. Nous sommes aujourd'hui tout près de 2 000. De 2018 à 2022, nous avons ajouté 502 membres, un travail colossal de notre équipe de recrutement. Une donnée importante dont il faut tenir compte ce sont les décès : il y en a eu 276 entre 2018 et 2022. Évidemment, il faut, dans la mesure du possible, tenter de joindre les conjoints survivants pour qu'ils deviennent membres à leur tour après le décès du conjoint. Ils ont besoin de support et on est là pour les épauler. En fin de compte, c'est un avantage pour les employés qui prennent le tournant de la retraite et un plus pour notre Association qui reste en contact avec ceux et celles qui le veulent bien. C'est aussi l'assurance d'un bon suivi avant et pendant la retraite.

Je termine chaque session d'information avec une pointe d'humour en glissant un conseil pour les conjoint.e.s. J'avise les participants qu'il y a deux choses importantes lorsqu'on reçoit de Radio-Canada la trousse de départ à la retraite : deux choses sont irrévocables au moment de signer : la date de départ à la retraite et le nom de la ou du conjoint.e qui aura accès à votre rente de retraite et qui doit être inscrit sur le formulaire. Si vous avez l'intention de divorcer faites-le avant votre départ et vivez au moins un an avec votre futur. e conjoint. e, pour le meilleur et pour le pire!»

Micheline Provost,  
vice-présidente de l'AQR

(suite de la page 3)

Dans le système judiciaire, le juge dicte normalement les dates et heures d'audience. Dans les arbitrages l'arbitre a le pouvoir d'obliger les parties à se présenter à certaines dates s'il estime que l'une des parties est déraisonnable. Cependant, la pratique normale est que les dates, heures et lieux sont généralement établis d'un commun accord entre toutes les parties et l'arbitre.

Le nombre de parties et d'individus impliqués complique les choses dans la situation actuelle. Il y a plus de 20 personnes présentes. La planification de l'arbitrage implique de choisir des dates et des heures qui conviennent à l'arbitre, conseiller juridique, témoins, conseillers et autres qui peuvent être nécessaires. L'arbitre, en particulier, est très sollicité et sa disponibilité est limitée. Que décidera l'arbitrage ?

On demande à l'arbitre de déterminer si l'entente signée en 2009 est toujours valide et si le surplus du régime de retraite doit être partagé conformément à l'entente. Il ne fixera pas les montants pouvant être versés. Ces détails sont couverts dans l'EPS elle-même.

Nous comprenons l'inquiétude des membres de l'ANR et apprécions pleinement l'importance de cette question pour tous les retraités(es) de Radio-Canada. Nous avons clairement indiqué que la PNA est prête à accepter toute date antérieure qui pourrait devenir disponible. Nous vous tiendrons au courant de tout développement au fur et à mesure qu'il se produira.

\* Communiqué de mars 2022 du Conseil de fiducie:  
<https://cbc-radio-canada-pension.ca/wp-content/uploads/2022/04/ReunionDeMars2022.pdf>

\*\* (EPS): Entente de partage du surplus

\*\*\* Les deux communiqués de l'ANR (mars et avril) 2022:  
<https://www.cbcpensioners.ca/fr/la-situation-concernant-lexcédent-du-regime-de-retraite/>

<https://www.cbcpensioners.ca/fr/the-distribution-of-the-pension-plan-surplus/>

- Lire aussi le texte de Roger Lavallée en page 8.

### **Rencontre avec Michel Bissonnette, vice-président principal de Radio-Canada**

Encore une fois, une rencontre sympathique et dans la bonne humeur ! Nous l'avons remercié pour tout le support et l'appui que l'AQR reçoit de Radio-Canada. Michel Bissonnette nous a confirmé que la rentrée officielle dans le nouvel édifice s'amorçait en septembre et qu'il souhaitait que les retraités soient de la partie, qu'ils soient dans le coup.

Monsieur Bissonnette nous a proposé de tenir notre rencontre conjointe R-C & AQR en octobre, dans la nouvelle maison, au Studio T, suivie de visites, pour les retraités, du nouvel univers. Nous sommes en démarche pour la réalisation de ce projet.

Nous l'avons aussi informé de l'importante fréquentation des employés aux sessions virtuelles d'information sur la retraite tenues aux deux semaines à l'heure du lunch.

Nous avons également évoqué, bien que cela ne fasse pas partie de ses responsabilités, la question du renouvellement du Protocole de gestion des excédents de la caisse de retraite. Nous lui avons signifié notre impatience à voir ce protocole renouvelé. Enfin, nous avons reconduit notre approche de collaboration.

Jean-Claude Labrecque.  
président, AQR

Le Programme d'aide aux employés (PAE) c'est aussi pour les retraités.e.s. Pour obtenir gratuitement du soutien:

**1 800-839-7897**  
**(service in english:**  
**1 866-838-2025)**



#### **Centre d'administration des pensions (CAP)**

**Région de Montréal:**

514-673-7669

**Canada/États-Unis:**

1-888-604-9258

**International: +1 514-673-7669**

#### **Régime d'assurance maladie complémentaire (RAMC) administré par Canada Vie**

Pour les participants au régime:

**1 877-340-9082**

## Conseils pour les aînés qui recommencent à prendre l'avion

(EN) Après avoir passé une année sans pouvoir voyager en raison des confinements, de nombreuses personnes âgées se retrouvent à devoir visiter beaucoup de proches en ne disposant pour cela que d'une seule période des Fêtes.

C'est un problème agréable en soi, mais qui peut obliger à devoir prendre l'avion pour parcourir plus de distance, même si ce n'est pas fréquent. Il suffit heureusement de suivre quelques conseils avant de vous rendre à l'aéroport pour passer facilement le contrôle de sûreté et faire en sorte que les voyages en avion se passent comme un charme.

- N'oubliez pas votre masque : Même si les gens se font vacciner et que certaines mesures sont levées, vous devez toujours vous présenter avec un masque à l'aéroport.
- Emballez vos liquides correctement : Les liquides transportés dans les bagages de cabine doivent être



dans des contenants d'au plus 100 millilitres et pouvoir tous tenir dans un seul sac refermable d'un litre. Les médicaments d'ordonnance et en vente libre sont exemptés, mais vous devez vous assurer qu'ils sont clairement étiquetés. Ils doivent toujours être retirés de votre bagage de cabine au contrôle de sûreté.

-Articles supplémentaires autorisés : Vous pouvez également emporter à bord des fournitures médicales, de l'équipement et des aides à la mobilité, en plus de la limite de deux bagages de cabine.

Vous pouvez obtenir d'autres conseils et renseignements auprès de l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien. Vous trouverez une page consacrée aux personnes âgées et des sections spéciales pour les personnes à mobilité réduite et l'équipement nécessaire pour des raisons médicales en allant à [catsa-acsta.gc.ca](https://catsa-acsta.gc.ca)

[www.leditionnouvelles.com](https://www.leditionnouvelles.com)

## Des conseils de sécurité à ne pas oublier en voyage

(EN) Le monde est un endroit magnifique à explorer, mais les voyageurs ont tout intérêt à préparer leur escapade pour s'épargner bien des problèmes. Avec les projets de vacances qui ont été mis en veilleuse durant la pandémie et le grand nombre de personnes qui s'appêtent à partir en voyage, il se pourrait que certains conseils de sécurité soient oubliés. En voici quelques-uns à mettre en pratique avant votre prochain grand voyage.

### L'assurance voyage\*

Vous avez peut-être déjà reproché aux assurances voyages de ne pas couvrir les problèmes liés à la pandémie, mais sachez qu'il est quand même important d'en avoir une, peu importe l'endroit où vous allez. L'assurance voyage est essentielle en cas d'incidents, comme la perte ou le vol d'un équipement ou un membre cassé. Qui plus est, de nombreuses polices sont devenues plus accommodantes quand vient le temps d'annuler un voyage, car les assureurs espèrent que les personnes repartiront de nouveau.

### Les arnaques

Il est possible de se faire escroquer n'importe où, même dans sa propre ville, mais les arnaques varient selon l'endroit où vous allez. Prenez le temps de faire quelques recherches pour connaître les arnaques fréquentes dans votre lieu de destination. Ainsi, vous aurez une idée des dangers qui vous guettent, et vous aurez moins de chances de vous faire surprendre et d'être victime de fraude.

### Les médicaments d'ordonnance

Rangez vos médicaments dans leur emballage original et apportez une copie de vos ordonnances pour éviter les problèmes dans les pays où les règles concernant votre traitement sont peut-être différentes. Apportez-en toujours plus que ce dont vous avez besoin; ainsi, vous n'en manquerez pas si le retour à la maison est retardé pour une raison ou une autre.

[www.leditionnouvelles.com](https://www.leditionnouvelles.com)

\* Important aussi de s'inscrire à ArriveCan. Prudent également d'avoir des copies de son passeport, de sa carte d'assurance maladie et d'une carte de crédit.

## Portrait



## Ici (et là, et là, et encore là) Gérard Potvin (surnommé «one-take Potvin»)\*

**Gérard a participé à onze Jeux olympiques : de Munich, en 1972, jusqu'à Albertville, 20 ans plus tard. Pas comme athlète, mais quand même... On l'a vu et entendu souvent au pied du podium, recueillir à chaud les premières réactions des athlètes qui venaient de réaliser la performance de leur vie.**

Gérard Potvin faisait partie de la glorieuse et réputée équipe des sports de Radio-Canada déployée lors de ces nombreux jeux : entouré des René Lecavalier, Richard Garneau et de dizaines d'autres jusqu'à Marie-Josée Turcotte, il a décrit une multitude de compétitions en raison de sa polyvalence et de son professionnalisme.

Son souci de bien se documenter sur chacune des épreuves et des athlètes qui y participaient était sa marque de commerce : « Mes chums, pour me taquiner, m'avaient surnommé "Potvin qui voyage lourd" parce que je traînais une grosse valise remplie de "scrap books" que j'avais moi-même montés sur chacune des disciplines ». On était encore loin de la souplesse documentaire d'Internet et de ce qui se dit sur les réseaux sociaux.

Cette documentation élaborée pour différents sports, même ceux qu'il connaissait moins bien, lui a permis de dépanner dans n'importe quelle discipline et de remplacer au pied levé un collègue indisposé ou malade.

Autre exemple de souplesse et de capacité d'adaptation, lors des Olympiques de Montréal en 1976, on demande à Gérard de commenter les épreuves de gymnastique. Gérard, tout surpris, rétorque qu'il ne connaît rien à cette discipline. Mais rien à faire, la direction sport demeure inflexible. Qu'à cela ne tienne : Gérard se trouve un collègue journaliste et analyste d'expérience du quotidien Le Soleil pour l'épauler. Sa ténacité et son goût de relever des défis lui permettront d'assister et de commenter en direct les exploits de Nadia Comaneci et ses 7 notes parfaites de 10, ses 5 médailles (dont 3 d'or) et son couronnement comme Reine des jeux.

**Ah! Sarajevo!**

Son plus beau souvenir restera cependant et toujours celui des Olympiques de Sarajevo en 1984, ceux des grandes victoires du patineur de vitesse Gaétan Boucher. « Je le suivais depuis ses premières décorations aux Jeux interdichés du Carnaval de Québec. Il avait 10 ou 11 ans. J'ai été témoin de sa progression jusqu'à Sarajevo. Lors de la sélection de l'équipe canadienne à Québec, en décembre 1983, il m'avait dit qu'aux prochains Jeux, s'il réalisait un top 5 pour la première épreuve, ça lui

donnerait la confiance nécessaire pour aller chercher 2 médailles d'or par la suite. Alors je lui avais fait promettre que si ça se réalisait il m'accorderait une entrevue exclusive sur l'anneau de glace ».

Promesse tenue, Gaétan remporte deux médailles d'or et une de bronze et Gérard, son entrevue exclusive. « Profitant d'une série de tours de passe-passe, je me suis faufilé au milieu de la piste, le micro dans une main, une bouteille de champagne de l'autre pour recueillir ses premières émotions et célébrer l'événement avant les autres médias de la planète sportive ». Parmi les tours de passe-passe quasi infaillibles de Gérard pour obtenir des faveurs et certains passe-droits, une bonne provision d'épinglettes lui servait de précieux sésames.

En plus des Olympiques, Gérard Potvin couvrait en moyenne

**Guy Robillard, Père Marcel de la Sablonnière, Gaétan Boucher - triple médaillé olympique, Gérard Potvin - Sarajevo, Yougoslavie - février 1984**



quatre compétitions de haut niveau par année, allant des premiers Jeux du Québec et près d'une trentaine par la suite jusqu'aux Universiades, sans oublier les Jeux du Canada, du Commonwealth et les Jeux panaméricains.

Entre ces jeux, le journaliste sportif revenait à Québec pour couvrir les activités de sport amateur de la grande région de la Capitale nationale. Il était à la barre d'Hebdo-Sports à Québec, et souvent au réseau pour L'univers des Sports et Les Héros du samedi avec Louis Hardy, entre autres. Ces émissions réseau du samedi ont contribué à faire connaître 52 disciplines et de jeunes athlètes qui se sont par la suite démarqués aux niveaux supérieurs. Et du coup, on a formé 33 spécialistes qui sont devenus de bons communicateurs, comme analystes à ces émissions.

*(lire la suite à la page suivante)*

(suite de la page précédente)

Durant sa carrière, il a assisté à la naissance des Remparts de Québec, en 1969, et aux exploits du jeune et regretté Guy Lafleur. Puis, en 1972, il a couvert les débuts des Nordiques dans l'AMH et plus tard dans la Ligue nationale. Il a d'ailleurs publié avec Jean-Pierre D'Auteuil une vidéo sur la merveilleuse histoire de ce Club intitulée *Les Nordiques, Notre Équipe*.



Gérard Potvin avec le baton de hockey de Wayne Gretzky - 1990

Cette longue feuille de route ne fut pas toujours facile pour notre ami Gérard. Il a débuté dans le métier comme annonceur, durant 7 ans, dans sa ville natale à CFGT à Alma, où il a rencontré Rosaire Pelletier dont on se rappelle la belle carrière de journaliste politique à Radio-Canada.

Il avait toujours eu comme objectif de travailler un jour à Radio-Canada. Cependant, son arrivée à la SRC a connu des soubresauts. Il est d'abord recruté à CBJ-Chicoutimi en 1963 pour un poste où on lui dit qu'il est arrivé à égalité avec un autre candidat. La direction décide alors de tirer au sort pour le choix du candidat. Gérard perd le tirage et en guise de prix de consolation, on lui offre de faire un séjour à Moncton avec un salaire annuel de quatre mille dollars par année (deux mille de moins qu'à CBJ), avec femme et enfants. Un an moins sept jours plus tard, il retourne à Chicoutimi, puis à Québec, en 1966, aux affaires publiques à l'émission *Présent*, puis aux sports à partir de 1969.

Gérard n'a jamais voulu déménager ses pénates à Montréal, malgré trois pressantes invitations. « J'aimais trop la qualité de vie à Québec pour aller perdre des heures dans la circulation à Montréal ». La reconnaissance de la qualité de son travail lui a toujours permis de joindre l'équipe des sports de Montréal pour la couverture des grands événements sportifs internationaux. Il a connu une carrière fructueuse et bien remplie de 32 ans à Radio-Canada, jusqu'à son départ à la retraite en 1995.

## La vie en pantoufles? Pas pantoute!

Jeune retraité à 57 ans, il n'était pas question pour lui de tomber dans ses pantoufles. Bien sûr, il s'est offert quelques saisons de golf. Mais, ça n'arrivait pas à calmer sa bougeotte. Il entreprend donc un premier chantier : réaliser la généalogie de ses deux parents, les Potvin et les Côté. Il avait même commencé le travail de recherche en 1994, un an avant son départ à la retraite. Il y a travaillé 4 années et offert le tout en cadeau aux familles.

Par la suite, toujours pas question de pantoufles, et voilà que Gérard, qui a toujours eu un faible pour la musique militaire, accepte de faire la promotion et l'animation du Festival international de musique militaire de Québec, de 1999 à 2014. Cet événement attirait tous les étés des groupes en provenance d'une dizaine des pays. Et Gérard, dans son professionnalisme, son souci de bien faire les choses et de bien les accueillir, tenait à leur souhaiter la bienvenue avec un petit mot dans leur langue. Il l'a fait à 23 reprises et c'est l'inuktitut qui lui a donné le plus de difficultés.



## Entrevue et propos recueillis par Gilles Morin et Denis Côté

**\*"One-take"** : expression anglaise du métier qui signifie que l'on réussit l'enregistrement de la présentation d'un sujet du premier coup, sans se reprendre. C'est une qualité très recherchée et qui n'était pas l'apanage de tous nos collègues...



# Rimouski: une dynamique Section de l'AQR/RC

**En 2018, à l'invitation de Jean-Claude Labrecque d'assister à l'Assemblée générale annuelle de l'AQR à Montréal, je lui avais répondu que je n'irais pas à cette rencontre, la raison étant que j'habitais Rimouski, une région éloignée et carrément oubliée de l'AQR.**

Mon commentaire n'étant pas tombé dans l'oreille d'un sourd, voilà que peu de temps après s'amène dans nos régions de Saguenay, Matane et Rimouski, notre trio bien aimé, formé de Jean-Claude Labrecque et Micheline Provost, respectivement président et vice-présidente de l'AQR et Denis Côté, président de la Section Québec. Le but ultime de leur tournée: rencontrer nos membres et de nous faire voir les avantages que nous aurions dans chacune de nos régions d'avoir notre section bien à nous, tout comme celles de Montréal et de Québec. Depuis ce temps, l'AQR n'a jamais cessé de nous démontrer l'importance qu'elle nous accorde.

La création de notre section rimouskoise a eu pour effet de développer chez nos membres un plus grand sentiment de fierté, d'appartenance et d'intérêt à notre Association, l'AQR et aux dossiers qu'elle défend, si bien qu'ils sont nombreux à l'exprimer lors de nos assemblées et activités sociales.

## Pour une campagne de lettres

Parmi les dossiers sur lesquels se penche l'AQR, il en est un qui nous interpelle plus particulièrement, celui du Protocole d'entente sur les surplus de la Caisse de retraite de Radio-Canada et son partage 50/50. Au printemps 2021, j'ai fait la proposition que l'AQR et

l'ANR incitent ses membres à participer à une campagne de lettres visant à exprimer à Radio-Canada/CBC notre désaccord, notre déception et nos doléances quant à l'attitude et la position de Radio-Canada/CBC de considérer l'entente de 2009 comme n'était plus en vigueur après 10 ans. Cette proposition a été appuyée unanimement par les membres du Conseil de l'AQR et celui de l'ANR en avril 2021. Malheureusement, un an plus tard, cette campagne de lettres n'a toujours pas été lancée. Toutefois, elle fera l'objet d'une sérieuse discussion à la réunion du Conseil de l'ANR du 18 mai prochain. Souhaitons que cette campagne puisse se

faire le plus tôt possible et que nos membres y participent en grand nombre.

Aussi nos membres de la Section rimouskoise reconnaissent que notre incontournable Bulletin Liaison de l'AQR est une excellente vitrine faisant voir la vitalité de notre Section et de ses membres, entre autres par le biais de portraits de certains d'entre eux.



**Le retour d'un groupe pop des années '60? Les Sultans? Les Hou-Lops? Les Classels? Non. Voici plutôt le nouveau Conseil de la Section Rimouski!**

En guise de conclusion, je veux vous exprimer tout le privilège que j'ai eu de représenter avec beaucoup de fierté les membres de notre dynamique Section Rimouski au Conseil de l'AQR ces trois dernières années et l'honneur de vous présenter notre nouveau Conseil, élu le 13 avril dernier pour un mandat de trois ans:

de gauche à droite: Carol Voyer, administrateur, Claude Morin, trésorier, Jacques Belzile, président, Roger Lavallée, administrateur et Paul Huot, administrateur.

Roger Lavallée, président sortant de la Section

## Avez-vous deux téléphones? Mais pourquoi?

**Selon l'enquête NETendances 2021 Les aînés connectés au Québec, 62 % des personnes de 65 ans et plus possèdent un téléphone intelligent. Et si on découpe cette tranche d'âge, les 65 à 74 ans en ont dans une proportion de 69 %. Nous sommes donc très nombreux à posséder un téléphone intelligent (même si vous le trouvez parfois plutôt idiot!).**

Bon ! Si vous possédez un téléphone intelligent, vous avez probablement aussi une ligne téléphonique à votre résidence. Donc vous avez deux téléphones. Comme dirait Pierre-Yves McSween : « En as-tu vraiment besoin ? »

Selon Statistique Canada, en 2018, dans les tranches d'âge de 15 à 44 ans, 97 % des gens possédaient un téléphone intelligent. J'avance une hypothèse : **une très grande proportion de ces personnes n'ont plus de ligne fixe!**

Si vous avez deux téléphones, vous pourriez abandonner votre ligne fixe et n'utiliser que votre téléphone intelligent. Autour de vous, vos enfants et petits-enfants, neveux et nièces n'ont pas de téléphone fixe : ils n'ont qu'un téléphone, intelligent.

L'avantage de n'avoir qu'un seul appareil, c'est que vous pouvez prendre vos appels n'importe où. J'en entends quelques-uns dire qu'un cellulaire, c'est un esclavage. Heu! Sûrement pas pour des retraité-e-s. Peut-être pour l'ouvrier qui est dans l'échelle et qui doit prendre un appel. Comme je le dis parfois à des gens : *vous ne répondez pas lorsque vous êtes sous la douche!!!*

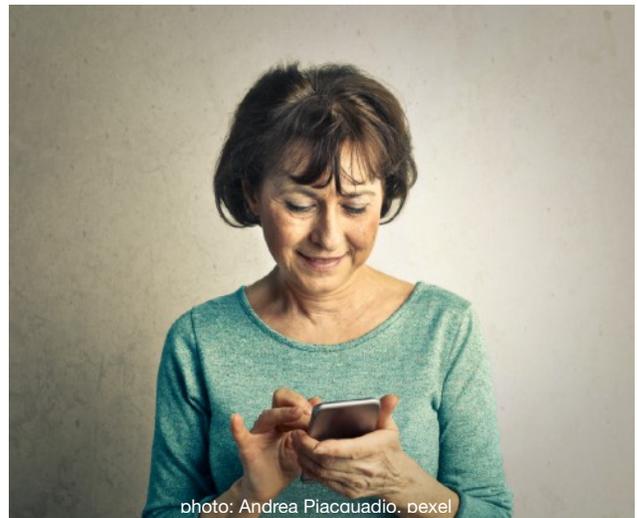
Et vous réduisez les coûts. Parce qu'il y a probablement un de vos téléphones que vous utilisez beaucoup moins que l'autre.

### Des cas particuliers

1- Vous habitez dans un édifice à logements — condo, appartement— et vous devez utiliser le téléphone pour ouvrir la porte de l'immeuble à vos visiteurs ? Le gestionnaire de votre immeuble peut rediriger ce service d'ouverture de porte vers votre téléphone intelligent.

2- Vous possédez des téléphones sans fil? *S'ils sont récents*, vous pourriez synchroniser votre téléphone intelligent et vos téléphones sans fil. Lorsque vous recevrez un appel, vous pourrez utiliser un de vos appareils sans fil pour la conversation. Et si vous êtes en couple et que vous avez chacun un téléphone intelligent, les deux téléphones peuvent être synchronisés avec vos téléphones sans fil.

Vérifiez combien vous coûtent vos téléphones. Il y a sans doute des économies à faire en abandonnant votre ligne fixe. Pour celles et ceux qui hésitent encore à se procurer un



téléphone intelligent, je vous raconte ce qu'une amie — Louise — a fait récemment : Louise vit seule depuis le décès de son conjoint. Récemment, elle s'est procuré un téléphone intelligent (ses filles lui en parlaient depuis longtemps...) et a demandé à son fournisseur de service de transférer son numéro résidentiel sur son nouveau téléphone intelligent. Pour joindre Louise, c'est toujours le même numéro.

**Jean Allard**

[jeanallard.qc@gmail.com](mailto:jeanallard.qc@gmail.com)

### Changement d'adresse

Pour continuer à recevoir des nouvelles de votre Association, communiquez tout changement d'adresse postale et/ou courriel en téléphonant au 514-597-5539 ou par courriel à [assretra@radio-canada.ca](mailto:assretra@radio-canada.ca)

## Portrait



## Un artisan de l'ombre: le technicien Jacques Plante

**Jacques Plante cumule 36 années de loyaux services à Radio-Canada pour les stations radio de Matane et de Rimouski. Au fil des ans, son style plutôt « cool » et respectueux a fait de lui un des collègues les plus appréciés.**

Devant l'empressement de certains journalistes, dont je suis, lors des enregistrements des reportages, il avait le don de calmer le jeu dans le plus grand des respects. Or, ce sont surtout ses grandes qualités professionnelles dans la prise de son en direct et l'enregistrement qui auront marqué sa carrière. Ses connaissances en musique y étaient sans doute pour quelque chose dans la précision de ses commentaires pour obtenir le meilleur produit possible en ondes.

Comme tous ses collègues techniciens, à ses débuts, sans équipement numérique et sans ordinateurs, Jacques Plante était néanmoins très efficace. Il se servait de lames de rasoir et de ruban adhésif pour isoler des extraits sonores. Cette façon de faire du montage, quelque peu rudimentaire, a cessé avec l'arrivée des nouveaux équipements technologiques. Jacques savait très bien qu'avant d'être des idées et des mots, les reportages radio étaient d'abord et avant tout... du son.

### Allumé... mais discret

Personnellement, je me souviens d'un reportage sur les débuts d'une équipe de hockey junior à Rimouski que j'ai fait avec lui et qui nous avait valu des félicitations de notre patron de l'époque, Yvan Asselin. Sur mon texte, devenu presque secondaire, il avait fait un montage d'une grande perfection qui racontait, tout en sonorités, l'ambiance qui régnait alors ce soir-là dans un Colisée rempli à craquer. À lui seul, ce topo radio de 90 secondes faisait de la radio un véritable petit théâtre de l'esprit. C'était comme si on y était.

Ni les émissions en direct, ni les captations de concerts pour la chaîne culturelle n'avaient de secrets pour lui. Il garde ainsi un excellent souvenir de l'enregistrement de radio-théâtres avec la réalisatrice Doris Dumais. Il est aussi plutôt fier de la première captation sonore du Festival en chanson de Petite-Vallée, en 1989, cette fois avec le réalisateur Bernard Pedneault. Lors de ce festival, il fut le premier technicien à avoir enregistré des chansons d'Isabelle Boulay et de plusieurs autres artistes.

Actuellement, Jacques Plante coule des jours heureux avec son épouse, Leslie. Il s'adonne à son sport favori, le golf. Et encore là, il agit en vrai « performer ». L'été dernier, il a remporté une bourse lors d'un prestigieux tournoi, l'Omnium Malette au Club de golf du Bic.

Jacques Plante laisse derrière lui des années de professionnalisme au service des auditrices et auditeurs de Radio-Canada. Il est de ces artisans des communications qui sont trop souvent demeurés dans l'ombre, mais dont le travail était essentiel au succès de CBGA et de CJBR.

Je termine avec une pointe d'humour : la citation préférée de Jacques provient d'un auteur inconnu, mais qui avait visiblement soif... « *Dans le vin, il y a la sagesse, dans la bière, la liberté, et dans l'eau, les bactéries.* »

Harold Michaud



Jacques Plante à ses débuts à Radio-Canada Gaspésie-Les Îles (CBGA-Matane)

# PIQUE-NIQUE Annuel de l'AQR

## Mercredi 10 août 2022

Vous êtes convié(es) dans l'Estrie à  
Cowansville pour une fête champêtre

A seulement 85 kilomètres de Montréal (58 minutes)

Au Camping Domaine Tournesol

327 chemin Brosseau Cowansville

Autoroute 10 sortie #68 Granby

Sortie de l'autoroute à gauche aux feux de circulation, route 139 direction  
Cowansville.

À 13 kilomètres de A10 en approchant de Cowansville

après la 2<sup>ème</sup> voie ferrée se trouve

Le Camping Des Tournesols à votre droite près du théâtre des Tournesols



Il y aura sous le chapiteau : maïs, chiens chauds, salades et plus,  
desserts, café et eau.

Vous pouvez apporter vos boissons (vin, bière, jus, boisson  
gazeuse). On vous attend en grand nombre à partir de 10h30

Pour votre confort apportez vos chaises et une petite laine

Confirmez votre présence au plus vite au [jean-luc.cote@videotron.ca](mailto:jean-luc.cote@videotron.ca)  
ou Jean-Luc Côté 514-705-4009

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES RETRAITÉ(E)S DE LA SRC



En fouinant sur le web

### Les essentiels à garder dans votre voiture en cas d'urgence

Pour les longs trajets en auto comme pour les moins longs, garder un  
certain équipement de secours dans votre voiture vous évitera bien des  
ennuis.

<https://ia.ca/zone-conseils/vehicule/les-essentiels-a-garder-dans-votre-voiture-en-cas-d-urgence>



En fouinant sur le web

Choisir un véhicule rechargeable  
qui répond à vos besoins.

La campagne Roulons électrique,  
coordonnée par Équiterre avec le  
soutien du gouvernement du Québec,  
bénéficie de l'appui et de la collaboration  
de plusieurs partenaires. L'un d'eux est  
l'Association des véhicules électriques  
du Québec (AVÉQ)

L'AVÉQ participe à la cause de  
l'électrification des transports au Québec  
depuis sa fondation en 2013. Devenue  
une référence incontournable en matière  
de véhicules électriques, son site web  
est une véritable encyclopédie sur le  
sujet. Pour une information neutre et  
objective consultez les guides en ligne  
et utilisez le service de jumelage AVEQ  
pour discuter avec des propriétaires  
bénévoles.

[https://www.roulonselectrique.ca/  
documents/40/Brochure-Electro-  
FR-2021\\_web.pdf](https://www.roulonselectrique.ca/documents/40/Brochure-Electro-FR-2021_web.pdf)

Denis Côté



En fouinant sur le web

Et pour rester dans le domaine des  
véhicules électriques, à propos des vélos  
cette fois, voici une vidéo à regarder sur  
YouTube. Ne vous laissez pas rebuter par  
la publicité (en anglais) qui précède  
parfois la vidéo (en français) :

Foire aux questions - Les vélos  
électriques - YouTube

[https://m.youtube.com/watch?  
v=0pP5n9bb2Wk&ebc=ANyPxKomKCUBD  
00Vtp0TKYdYj9gGavAeWvGGwM7Td31JI  
03aPxmpKxOwZO-ecCk1sCkaH\\_rmN-  
la3QevY2WhzUTJ4JuwYXbuw&feature=em  
b\\_imp\\_woyt](https://m.youtube.com/watch?v=0pP5n9bb2Wk&ebc=ANyPxKomKCUBD00Vtp0TKYdYj9gGavAeWvGGwM7Td31JI03aPxmpKxOwZO-ecCk1sCkaH_rmN-la3QevY2WhzUTJ4JuwYXbuw&feature=emb_imp_woyt)

D. C.

## Le retour de la Cabane à sucre de l'AQR

C'est le 15 mars dernier que la cabane à sucre des membres de l'AQR a fait son grand retour! 25 personnes s'y sont réunies, dont 4 ou 5 nouvelles têtes : il faut dire que le comité de recrutement fait bien son travail et que les rangs de notre association grossissent!

Comme le veut la tradition, c'est à la Cabane à sucre Meunier, au Mont Saint-Grégoire, près du Richelieu, qu'a eu lieu cette belle fête du printemps. Le repas était délicieux, l'AQR offrait le vin : ç'a été une journée réussie.



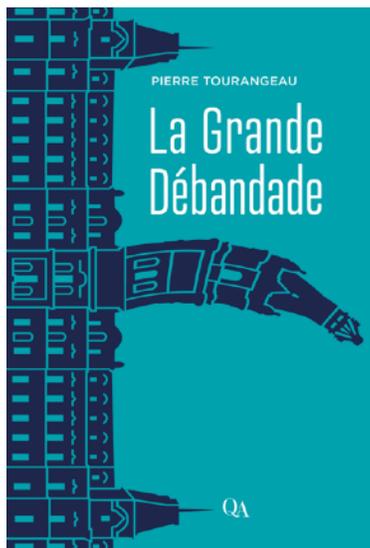
Après deux ans de pandémie, tout le monde était content de se retrouver : ça parlait fort et les rires fusaient. En plus, il faisait beau. Et quoi de plus agréable que de retrouver de vieux amis et collègues qu'on n'a pas vus depuis si longtemps!

Vous avez des regrets? Cet été, en août, il y aura le pique-nique annuel de l'AQR. Voudrez-vous y participer? (voir l'invitation page 12)

Jean-Luc Côté,  
responsable des Activités sociales



## Parution récente d'un auteur membre de l'AQR



À l'aube des années 1980, un jeune journaliste hyperactif enquête sur des scandales sexuels à l'Assemblée nationale du Québec au moment où se prépare un référendum sur l'indépendance. Il tente aussi de reconquérir une femme qui l'a largué six ans plus tôt, lassée de son inconstance chronique et de ses infidélités.

Dans ce roman grinçant, décapant, se glisse un questionnement dévastateur sur la nature du pouvoir et la quête de puissance. Se dessine aussi une réflexion sur les mécanismes du désir et de la conquête amoureuse. (L'éditeur)



Les quarante années de journalisme qu'il a pratiqué sur le terrain et à la barre de rédactions dans les médias écrits et électroniques lui servent de terreau comme écrivain. Guidé par l'intérêt public, Pierre Tourangeau est entré à Radio-Canada en 1992. Il a tour à tour été journaliste économique et d'investigation, chef du bureau parlementaire à l'Assemblée nationale du Québec, rédacteur en chef du Téléjournal, premier directeur du service des nouvelles radio/télé/web. En 2011, il devenait l'ombudsman de la société publique. Il agit actuellement comme expert-conseil en gestion et éthique des médias.

Source: Québec Amérique



En fouinant sur le web

### Facebook :

#### Cinq conseils pour protéger votre compte des piratages

**CYBERSECURITE** Pour éviter que son compte Facebook ne soit piraté, il convient de suivre quelques règles élémentaires

*Jennifer Mertens pour 20 Minutes*

Publié le 14/05/21

[https://www.20minutes.fr/high-tech/3040035-20210511-comment-eviter-le-piratage-de-son-compte-facebook?xtor=EPR-212-%5Bnl%20hightech%5D---5563f7a6b17fa0ac5a68a48fbb25701c@2&utm\\_source=newsletter&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=hightech&ope=eyJndWlkIjoiNTU2M2Y3YTZiMTdmYTZhYzVhNjhhNDhmYmlyNTcwMWMifQ%3D%3D](https://www.20minutes.fr/high-tech/3040035-20210511-comment-eviter-le-piratage-de-son-compte-facebook?xtor=EPR-212-%5Bnl%20hightech%5D---5563f7a6b17fa0ac5a68a48fbb25701c@2&utm_source=newsletter&utm_medium=email&utm_campaign=hightech&ope=eyJndWlkIjoiNTU2M2Y3YTZiMTdmYTZhYzVhNjhhNDhmYmlyNTcwMWMifQ%3D%3D)

# Les échos de la Boîte

source: portail IO de Radio-Canada

**Azeb Wolde-Giorghis** a reçu en avril le prix Raymond-Charette du Conseil supérieur de la langue française pour la richesse et la clarté de ses propos. En février, elle avait été couronnée *Journaliste/reporter (Télé/Radio) de l'année 2021* à la première édition des Prix Médias Dynastie.



Elle s'illustre à Radio-Canada depuis ses débuts en 1991. Spécialisée en reportage international, elle a été envoyée aux quatre coins du Monde, notamment au Rwanda, en Éthiopie, au Royaume-Uni et aux États-Unis. Azeb Wolde-Giorghis y a été nommée correspondante à Washington au printemps 2021.

Créés en 2021, les Prix Médias Dynastie visent à reconnaître l'excellence des professionnels des médias issus des communautés noires. **27/04/22**

## 2022 New York Festivals Radio Awards

Les équipes de l'audio, de la radio et du service de l'Information ont remporté cinq prix à ce festival récompensant des productions provenant de plus de 30 pays. Voici les récipiendaires radio-canadiens:

### OR

**Interprètes afghans: partir ou mourir**

Catégorie Récits et documentaires (Balado)

Animation: Michèle Ouimet / Réalisation: Cédric Chabuel  
Radio-Canada OhDio

### ARGENT

**Le radiothéâtre Enoch Arden**

Catégorie Fiction

Acteurs: Jacques Godin et Luc Picard / Réalisation: Laurier Rajotte / ICI PREMIÈRE

### BRONZE

**René Homier-Roy**

Catégorie Personnalité à l'antenne

Animateur sur ICI PREMIÈRE

### La veillée des Salebarbes

Catégorie Meilleure programmation spéciale musicale

Animation : Catherine Pogonat / Réalisation: Alexandre Bernard / ICI MUSIQUE

### Vanuatu

Catégorie Documentaire, Changements climatiques

Animation: Akli Aït Abdallah / Réalisation : Michel Montreuil et Daniel Martineau / Radio-Canada Info

**27/04/22**



CBC/Radio-Canada a obtenu les droits de diffusion exclusifs au Canada pour les cinq prochains Jeux Olympiques :

2026 | Jeux d'hiver, Milan Cortina, Italie

2028 | Jeux d'été, Los Angeles, États-Unis

2030 | Jeux d'hiver (la ville hôte n'a pas encore été sélectionnée)

2032 | Jeux d'été, Brisbane, Australie

L'annonce officielle en a été faite par le **Comité International Olympique**.

En incluant les Jeux Olympiques de Paris 2024, CBC/Radio-Canada se voit accorder le privilège d'être le diffuseur olympique officiel du pays et de célébrer l'esprit sportif canadien pour les 10 prochaines années.

Cette entente confirme les droits de diffusion de CBC/Radio-Canada pour toutes les plateformes, incluant la télévision et le numérique.

**06/04/2022**



A l'instar de la directrice générale de l'Information de Radio-Canada, Luce Julien, en mars dernier, la présidente directrice générale de CBC/Radio-Canada s'est elle aussi publiquement portée à la défense de la liberté de la presse et de l'importance de débusquer la désinformation.

Le 13 avril, Catherine Tait a prononcé un discours devant la Chambe de commerce du Montréal métropolitain. Entre autres sujets, elle y soulignait le rôle du diffuseur public dans cette lutte pour bien informer les citoyens. Vous pouvez lire son allocution en cliquant sur [ce lien](#)

**13/04/2022**

## Dates importantes

1 juillet: Fête du Canada  
 10 août Pique-nique annuel de l'AQR  
 5 septembre : Fête du Travail

### JUILLET 2022

D	L	Ma	Me	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/ 31	25	26	27	28	29	30

### AOÛT 2022

D	L	Ma	Me	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### SEPTEMBRE 2022

D	L	Ma	Me	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

■ Rente de Radio-Canada

■ Fête / journée dédiée

■ Sécurité de la vieillesse

■ Rente de la RRQ

## Association québécoise des retraité.e.s de Radio-Canada (AQR) [assretra@radio-canada.ca](mailto:assretra@radio-canada.ca)

1000 avenue Papineau  
 Montréal (Qc) H2K 0C2  
 514-597-5539

### Comité exécutif

Jean-Claude Labrecque, président  
 Micheline Provost, vice-présidente  
 Richard Sanche, secrétaire  
 François Beaugrand-Champagne, trésorier

### Directeurs - Directrices

Jean-Luc Côté - Claudine Cyr - Jeannita Richard  
 ainsi que les présidents des sections régionales (ci-bas)

Louise Hamelin, adjointe administrative

### Activités sociales et culturelles

Jean-Luc Côté, responsable s [jean-luc.cote@videotron.ca](mailto:jean-luc.cote@videotron.ca)  
 Claudine Cyr, responsable c [claudinecyr09@gmail.com](mailto:claudinecyr09@gmail.com)

### Réseau Amitiés

*Ceux et celles qui vous souhaitent bon anniversaire*

Micheline Provost, responsable

Membres: Marièle Choquette - Maryse Forget -  
 Micheline Ménard - Diane Paquin - Richard Raymond -  
 Lise Tremblay - Micheline Tremblay - Suzanne Savard

### Bulletin Liaison

Marie Andrée Boivin, responsable (édition)

André Dallaire, responsable (publication)

Louise Hamelin, rédactrice - conseillère

### SECTION QUÉBEC

418-656-8945. [assocretraitesradiocanada@gmail.com](mailto:assocretraitesradiocanada@gmail.com)

### Comité exécutif

Denis Côté, président - (à pourvoir): vice-présidente

Cécile Larouche, secrétaire - Martine Lefebvre, trésorière

### Directeurs - Directrices

Denis Guénette - Paul Lacroix

### SECTION MATANE

### Comité exécutif

Jôhanne Labrie, présidente - Diane Laforest, trésorière

### SECTION RIMOUSKI

### Comité exécutif

Jacques Belzile, président - Claude Morin, trésorier

### Directeurs

Paul Huot - Roger Lavallée - Carol Voyer

### SECTION SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

### Comité exécutif

Angèle Gagné, présidente

Michel Bérubé, vice-président

Louise Thibeault, trésorière

L'AQR, Région du Québec de l'ANR, l'Association nationale des retraités  
 de la SRC

B.P. 8770, Ottawa, On K1G 3H9

1-877-361-9242

[www.retraitessrc.ca](http://www.retraitessrc.ca)

[info@retraitessrc.ca](mailto:info@retraitessrc.ca)

**Version numérique (PDF) seulement:** vous pouvez accéder aux avis de décès de la plupart des personnes ci-dessous. En cliquant sur les nom et prénom soulignés vous accédez à l'avis publié sur le site du complexe funéraire ou à défaut sur une autre publication électronique. Il se peut que l'avis ne soit plus disponible au moment de la consultation, certains complexes funéraires ne conservant les données que pour de courtes périodes.

<p><b><u>Mireille Décarie</u></b> 1929 - 2022</p>  <p>Décédée le 16 mars à 93 ans. En 1953, participe au début de la télévision publique, puis en radio à la section Musique. Retraitee en 1994.</p>	<p><b><u>Roger Paré</u></b> 1930 - 2022</p>  <p>Décédé le 31 mars à 92 ans. Illustrateur réputé de nombreuses émissions. Retraité en 1989.</p> <p>Article du <a href="#">Devoir ICI</a></p>	<p><b><u>Roger Champagne</u></b> 1931 - 2021</p>  <p>Décédé le 17 décembre 2021 à 90 ans. Retraité en 1987, il était preneur de son.</p>	<p><b><u>Paul Chartrand</u></b> 1930 - 2022</p>  <p>Décédé le 4 février à 91 ans. Il était retraité depuis 1985.</p>
<p><b><u>Irène Poupard</u></b> 1925-2022</p>  <p>Décédée le 8 mars à 96 ans. Veuve de Gérard Poupard (retraité Directeur à RCI) et mère de Louise Poupard (retraitee Adjointe aux horaires radio)</p>	<p><b><u>Nicole Bélanger</u></b> 1939 - 2022</p>  <p>Décédée le 17 avril à 83 ans. Réalisatrice à Ottawa puis Toronto. Retraitee 1998.</p>	<p><b><u>Michel Pelland</u></b> 1940 - 2022</p>  <p>Décédé le 2 mars à 81 ans. Retraité en 1996. Journaliste et animateur de Dimanche Mag et Format 60. Lire le résumé de sa carrière <a href="#">ICI</a></p>	<p><b><u>Jean-Guy Fournier</u></b> 1929 -2022</p>  <p>Décédé le 29 mars à 93 ans. Retraité en 1987. Il fut membre du C.A. de l'AQR.</p>
<p><b><u>Nicole van Chesteing</u></b> 1947-2022</p>  <p>Décédée le 24 janvier à 74 ans. Retraitee depuis 1996. Elle était assistante à la réalisation.</p>	<p><b><u>Hubert Saint-Denis</u></b> 1937 - 2022</p>  <p>Décédé le 3 février à 84 ans. Retraité depuis 1992.</p>	<p><b><u>Jeanette Kelly</u></b> 1952 - 2022</p>  <p>Passed away on March 17th. Retired in 2016. Long time cultural reporter at CBC Radio in Quebec City and in Montreal. Portrayed career <a href="#">here</a>.</p>	<p><b><u>Aline Plante Boutet</u></b> 1926 -2022</p>  <p>Décédée le 25 mars. Épouse de feu Pierre Boutet (retraité en 1990), réalisateur radio à Québec.</p>
<p><b><u>Paul-André Comeau</u></b> 1940 - 2022</p>  <p>Correspondant à Bruxelles et à Londres. Lire l'article du <a href="#">Devoir ICI</a></p>	<p><b><u>Lauréat Guimont</u></b> 1930 - 2022</p>  <p>Décédé le 4 février à 91 ans. Retraité depuis 1987.</p>	<p><b><u>Andrew Simon</u></b> 1938 - 2022</p>  <p>Décédé le 28 avril à 84 ans. Retraité en 1991. Il était Directeur de Radio-Canada International (RCI) à Montréal. Andrew a survécu avec ses parents à l'Holocauste et immigré de Hongrie au Canada en 1950. Il a créé la première ligne ouverte à la CBC: <i>Cross-Country Check-up</i>.</p>	

L'Association québécoise des retraité.e.s de Radio-Canada offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

**Quelques liens internet utiles (pour ouvrir, cliquez sur les soulignés):**

- [Centre d'administration des pensions de Radio-Canada](#)
- [Service Canada](#) (Régime de pensions, Sécurité de la vieillesse, Supplément de revenu garanti)
- [Régime de rentes du Québec](#)
- [Canada Vie](#) (pour les participants du régime d'assurances propre aux retraité.e.s de R.-C.)
- [L'Association nationale des retraités de Radio-Canada](#)